

# YOUNG ENTREPRENEURS

PROGRAM

CA20N  
IT  
-Z027

3 1761 11894443 8



ROYAL BANK

## SO, YOU WANT TO BE YOUR OWN BOSS?

**M**ore and more young Canadians are starting their own business, and it's not hard to see why. Being on your own offers independence, the chance to make your own decisions, do things your own way and the potential for tremendous rewards. Does this sound appealing to you? If your answer is yes, talk to us!

The Ontario Government's Young Entrepreneurs Program in partnership with the Royal Bank of Canada can help you start down that exciting path. You may qualify for a business loan of up to \$7,500.

These days, Ontario is a hot place to do business with opportunities in every sector from cookies to clothes to services. You just have to find something you can do better than others!

### FIVE STEPS TO GET STARTED!

1

#### Eligibility

- You are 18 – 29
- A Canadian citizen or landed immigrant and resident of Ontario
- Able to contribute 30% of your loan amount
- Your business must be in Ontario

2

#### Attend our seminars

- Commit a few days to take our customized workshop

*It will give you the information and advice you need*

3

#### Pick-up your application

- Royal Bank Business Banking Centres
- Ontario's Small Business Enterprise Centres
- Self-Help Offices, career and counselling centres at high schools, universities and community colleges

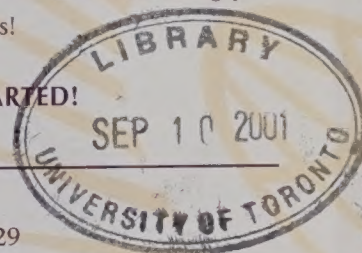
4

#### Financing

- Take your application to a Royal Bank Business Banking Centre near you
- Attach the certificate of workshop completion
- Negotiate your loan

5

#### Start your own business!



### FOOD FOR THOUGHT!

As a young entrepreneur, your life will be filled with challenge and opportunity. We're here to give you the start you need – and to help you navigate the road to small business success.

*To find out more about the Young Entrepreneurs Program, or to locate an Enterprise Centre, Self-Help Office or Royal Bank business centre, contact us at:*  
1-800-567-2345

Visit our website as well at:  
[www.ontario-canada.com/yep](http://www.ontario-canada.com/yep)



Young  
Entrepreneurs  
Program



PROGRAMME  
«JEUNES  
ENTREPRENEURS



## VOUS VOULEZ ÊTRE VOTRE PROPRE PATRON?

**D**e plus en plus de jeunes Canadiens et Canadiennes lancent leur propre entreprise. Il n'y a rien de surprenant à cela. Lancer son entreprise, c'est choisir l'indépendance, prendre ses propres décisions, faire les choses comme on l'entend et la possibilité d'en tirer une énorme satisfaction. Si cela vous intéresse, communiquez avec nous!

Le programme «Jeunes Entrepreneurs» du Gouvernement de l'Ontario en partenariat avec la Banque Royale du Canada peut vous aider à vous lancer en affaires. Vous pourriez profiter d'un emprunt allant jusqu'à \$ 7,500.

L'Ontario est devenu un endroit recherché où faire des affaires. Que ce soit dans le domaine de la mode, de la restauration ou des services, il vous suffit de découvrir ce que vous pouvez faire mieux que quiconque!

## CINQ ÉTAPES POUR VOUS LANCER EN AFFAIRES!

1

### Admissibilité

- Vous avez entre 18 et 29 ans.
- Vous êtes citoyen canadien ou immigrant admis et vous résidez en Ontario.
- Vous pouvez fournir un montant correspondant à 30 % du montant de votre prêt.
- Vous lancez une entreprise en Ontario.

2

### Assistez à notre atelier

- Vous devez assister à notre atelier expressément conçu pour les jeunes entrepreneurs. Cet atelier, qui dure quelques jours, vous fournira les renseignements et les conseils dont vous avez besoin.

3

### Procurez-vous une formule de demande aux endroits suivants :

- Centres de services bancaires d'affaires de la Banque Royale.
- Centres d'encadrement des petits entrepreneurs de l'Ontario.
- Centres d'aide aux nouvelles entreprises, Centres des carrières, et Centres d'orientation dans les écoles secondaires, universités et collèges.

4

### Financement

- Allez porter votre formule à une succursale de la Banque Royale près de chez vous.
- Joignez-y le certificat que vous avez obtenu à la fin de l'atelier.
- Négociez votre prêt.

5

### Lancez votre entreprise!

## N'OUBLIEZ PAS!

En choisissant de devenir un jeune entrepreneur, vous avez choisi la voie du défi et des occasions. Nous sommes là pour vous donner l'élan dont vous avez besoin, et pour vous aider à connaître du succès.

Pour plus de renseignements sur le programme «Jeunes entrepreneurs» ou pour obtenir l'adresse du Centre d'encadrement des petits entrepreneurs, du Centre d'aide aux nouvelles entreprises ou du Centre de services bancaires d'affaires de la Banque Royale le plus près de chez vous, composez le 1 800 567-2345.

Vous pouvez également visiter notre site Web à l'adresse suivante : [www.ontario-canada.com/yep](http://www.ontario-canada.com/yep)

